

OBSAH

I

<i>Es war Erde in ihnen....</i> / Byla v nich země...	10
<i>Das Wort vom Zur-Tiefe-Gehn...</i> / Slovo o cestě k hloubi...	12
<i>Bei Wein und Verlorenheit...</i> / U vína a u ztracena...	14
<i>Zürich, zum Storchen</i> / Curych, U čápa	16
<i>Selbdritt, selbviert</i> / Samotřetí, samočtvrtý	20
<i>Soviel Gestirne...</i> / Tolik hvězd...	22
<i>Dein Hinübersein...</i> / Jak jsi jinde byla...	24
<i>Zu beiden Händen...</i> / Po obou stranách...	26
<i>Zwölf Jahre</i> / Dvanáct let	30
<i>Mit allen Gedanken...</i> / Se všemi myšlenkami...	32
<i>Die Schleuse</i> / Stavidla	34
<i>Stumme Herbstgerüche...</i> / Němé podzimní pachy...	36
<i>Eis, Eden</i> / Led, Eden	38
<i>Psalm</i> / Žalm	40
<i>Tübingen, Jänner</i> / Tubinky, leden	42
<i>Chymisch</i> / Chymií	44
<i>Eine Gauner- und Ganovenweise</i> / Popěvek lotrů a darebáků	48

II

<i>Flimmerbaum</i> / Planoucí peň	54
<i>Erratisch</i> / Bludná	58
<i>Einiges Hand-ähnliche...</i> / Něco ruce podobného...	60
<i>...rauscht der Brunnen</i> / ...zurčí pramen	62
<i>Es ist nicht mehr...</i> / Není to už...	64
<i>Radix, Matrix</i> / Radix, matrix	66
<i>Schwarzerde, schwarze...</i> / Černozem, černá...	70
<i>Einem, der vor der Tür...</i> / Tomu, kdo přede dveřmi...	72
<i>Mandorla</i> / Mandorla	76
<i>An niemand geschmiegt...</i> / K nikomu přimknut...	78
<i>Zweihäusig, Ewiger, bist du...</i> / Věčný, tys dvojdový...	82
<i>Sibirisch</i> / Sibiří	84
<i>Benedicta</i> / Benedicta	88
<i>À la pointe acérée</i> / À la pointe acérée	92

III

<i>Die hellen Steine...</i> / Světlé kameny...	98
<i>Anabasis</i> / Anabáze	100
<i>Ein Wurfholz...</i> / Dřívko, vhozené...	104
<i>Hawdalah</i> / Havdole	106
<i>Le Menhir</i> / Le menhir	108
<i>Nachmittag mit Zirkus und Zitadelle</i> / Odpoledne s cirkusem a citadelou	110

<i>Bei Tag</i> / Za dne	112
<i>Kermorvan</i> / Kermorvan	114
<i>Ich habe Bambus geschnitten...</i> / Řezal jsem bambus...	116
<i>Kolon</i> / Kólon	118

IV

<i>Was geschah?...</i> / Co se stalo?...	122
<i>In Eins</i> / Vjedno	124
<i>Hinausgekrönt...</i> / Vykoronován...	126
<i>Wohin mir das Wort...</i> / Kam mi slovo...	130
<i>Les Globes</i> / Les globes	132
<i>Huhediblu</i> / Vyetlybly	134
<i>Hüttenfenster</i> / Okno chýše	140
<i>Die Silbe Schmerz</i> / Slabika strast	144
<i>La Contrescarpe</i> / La Contrescarpe	148
<i>Es ist alles anders...</i> / Všechno je jinak...	152
<i>Und mit dem Buch aus Tarussa</i> / A s knížkou z Tarusy	158
<i>In der Luft...</i> / Ve vzduchu...	164
Cizojazyčné citáty a výrazy	169